

Art. 14. Dans l'article 149, § 3, du même décret, modifié par le décret du 23 décembre 2016, le mot « régionaux » est abrogé.

Art. 15. Dans l'article 193, § 3, alinéa 2, du même décret, modifié par le décret du 23 décembre 2016, le mot « régional » est abrogé.

Art. 16. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 8 mai 2020, l'intitulé de la partie VI est remplacé par ce qui suit :

« Partie VI. L'utilisation de normes pour l'émission de signaux de télévision et de radio ».

Art. 17. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 8 mai 2020, il est inséré un article 209/1, rédigé comme suit :

« Art. 209/1. Tout équipement destiné à la réception de signaux radio FM provenant d'un organisme de radiodiffusion sonore et vendu en Flandre doit pouvoir recevoir des signaux radio numériques. L'obligation visée à la première phrase du présent alinéa ne s'applique pas aux équipements radio utilisés par les radioamateurs, aux smartphones et aux tablettes. ».

Art. 18. L'article 209/1 du même décret, inséré par l'article 17, est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Un récepteur d'autoradio installé dans un véhicule neuf de la catégorie M, proposé à la vente ou à la location, doit comprendre un récepteur capable de recevoir et de reproduire au moins les services radio transmis par des émissions radio terrestres numériques. Par véhicule de la catégorie M, on entend les véhicules tels que décrits à l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité. ».

Art. 19. L'article 209/1 du même décret, inséré par l'article 17, est complété par un alinéa 3, rédigé comme suit :

« Le Gouvernement flamand peut également exempter de l'obligation visée à l'alinéa 1er, première phrase, d'autres types de récepteurs FM ayant une fonctionnalité spécifique, d'un type spécifique, en dessous d'un seuil de prix spécifique ou dont la réception radio n'est qu'accessoire, lors de leur mise sur le marché. ».

Art. 20. Dans l'article 228, alinéa 2, du même décret, modifié par le décret du 23 décembre 2016, le mot « régional » est abrogé.

Art. 21. L'article 242 du même décret, modifié par les décrets des 4 décembre 2015 et 12 décembre 2016, est abrogé.

Art. 22. Les articles 16 et 18 entrent en vigueur à la date de publication du présent décret.

Art. 23. Les articles 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19 et 20 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2023.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 février 2021.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

Le Ministre flamand des Affaires bruxelloises, de la Jeunesse et des Médias,

B. DALLE

—
Note

(1) *Session 2020-2021*

Documents : – Projet de décret : 593 – N° 1

- Rapport : 593 – N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 593 – N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 10 février 2021.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2021/40765]

26 FEBRUARI 2021. — Decreet tot het verlenen van noodleningen in de sportsector aan sportfederaties, sportclubs en sportgerelateerde rechtspersonen naar aanleiding van de coronacrisis (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

DECREET tot het verlenen van noodleningen in de sportsector aan sportfederaties, sportclubs en sportgerelateerde rechtspersonen naar aanleiding van de coronacrisis

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder:

1° agentschap Sport Vlaanderen: het agentschap, opgericht bij het decreet van 7 mei 2004 betreffende het intern zelfstandig agentschap met rechtspersoonlijkheid "Sport Vlaanderen";

2° COVID-19-pandemie: de wereldwijde pandemie ten gevolge van het coronavirus dat de ziekte COVID-19 veroorzaakt;

3° coronamaatregelen: de maatregelen die de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 met betrekking tot het coronavirus heeft genomen en de daaruit voortvloeiende maatregelen van de bevoegde autoriteiten met het oog op de burgerlijke veiligheid, waardoor ruimten waarin prestaties aan het publiek geleverd worden, moesten worden gesloten of waardoor activiteiten moesten worden stopgezet;

4° kredietgever: de Vlaamse Gemeenschap, in naam en voor rekening waarvan PMV/z-Leningen nv optreedt;

5° kredietnemer: de sportfederatie, sportclub of sportgerelateerde rechtspersoon die verplicht werd de activiteiten stop te zetten ten gevolge van de maatregelen die de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 met betrekking tot het coronavirus heeft genomen;

6° kredietovereenkomst: de overeenkomst tussen de kredietnemer en de kredietgever. De kredietgever kent de sportnoodlening toe aan de kredietnemer en legt de voorwaarden tot terugbetaling op;

7° PMV/z-Leningen nv: de dochtervennootschap van PMV met ondernemingsnummer 0553.802.890, vermeld in de beslissing van de Vlaamse Regering van 20 juni 2014 betreffende de overdracht van aandelen Participatiefonds (PF) Vlaanderen aan PMV en beheervergoeding 2014;

8° sportclub: een sportclub met rechtspersoonlijkheid die is aangesloten bij een erkende of gesubsidieerde sportfederatie als vermeld in het decreet van 10 juni 2016 houdende de erkenning en subsidiëring van de georganiseerde sportsector;

9° sportfederatie: een erkende of gesubsidieerde sportfederatie als vermeld in het decreet van 10 juni 2016 houdende de erkenning en subsidiëring van de georganiseerde sportsector;

10° sportgerelateerde rechtspersoon: een rechtspersoon die een rechtstreekse en aantoonbare relatie heeft met de sportfederatie of sportclub ten behoeve van de sportieve werking;

11° sportnoodlening: de lening die PMV/z-Leningen nv in naam en voor rekening van de Vlaamse Gemeenschap toekent aan de sportfederatie, sportclub of sportgerelateerde rechtspersoon met als doel de sportfederatie, sportclub of sportgerelateerde rechtspersoon in staat te stellen de financiële schade van de coronamaatregelen op te vangen en zo de sportieve continuïteit te verzekeren. De lening wordt altijd gesloten met het oog op de terugbetaling van kapitaal en interest door de sportfederatie, sportclub of sportgerelateerde rechtspersoon aan PMV/z-Leningen nv;

12° vrijstellingsperiode: de termijn waarin er tijdelijk gewacht wordt met de terugbetaling van het verkregen krediet van de kredietnemer aan de kredietgever.

Art. 3. PMV/z-Leningen nv wordt ertoe gemachtigd om in naam en voor rekening van de Vlaamse Gemeenschap ten belope van maximaal 50.000.000 euro (vijftig miljoen euro) sportnoodleningen naar aanleiding van de COVID-19-pandemie toe te kennen aan sportfederaties, sportclubs en sportgerelateerde rechtspersonen die een sportnoodlening bij het agentschap Sport Vlaanderen aanvragen.

De sportnoodlening heeft als doel de sportfederatie, sportclub of sportgerelateerde rechtspersoon in staat te stellen de financiële gevolgen van de coronamaatregelen op te vangen en zo de sportieve continuïteit te verzekeren.

Art. 4. § 1. Binnen de grenzen van de begroting kan een sportnoodlening toegekend worden van minimaal 25.000 euro (vijfentwintigduizend euro) en maximaal 1.000.000 euro (een miljoen euro) in de vorm van een krediet dat over maximaal negen jaar terugbetaald moet worden. De rente bedraagt 1 procent per jaar. De aanvraag voor een sportnoodlening kan tot en met 31 december 2022 worden ingediend.

De sportgerelateerde rechtspersoon kan alleen in samenwerking met de sportfederatie of sportclub een krediet aanvragen.

Het maximale krediet van 1.000.000 euro (een miljoen euro), vermeld in het eerste lid, is van toepassing op de aanvragen van een sportfederatie, respectievelijk sportclub, en al haar sportgerelateerde rechtspersonen samen.

§ 2. PMV/z-Leningen nv hanteert minstens de volgende voorwaarden bij de beoordeling van de toekenning van de sportnoodlening:

1° er wordt telkens een kredietovereenkomst ondertekend tussen de kredietgever en kredietnemer, die door PMV/z-leningen ter beschikking wordt gesteld;

2° het bedrag van de sportnoodlening voor één aanvrager bedraagt minimaal 25.000 euro (vijfentwintigduizend euro) en maximaal 1.000.000 euro (een miljoen euro);

3° de rente bedraagt 1 procent per jaar;

4° de verwijlinterest bedraagt 1 procent per jaar;

5° de sportnoodlening wordt volledig terugbetaald uiterlijk 108 maanden (negen jaar) na de toekenning van de lening;

6° de kredietnemer heeft recht op een uitstel van terugbetaling via een toegekende vrijstellingsperiode. Die kan maximaal twaalf maanden bedragen, te rekenen vanaf de toekenning van de sportnoodlening en mag in delen worden opgenomen. De vrijstellingsperiode kan alleen toegekend worden door PMV/z-Leningen nv, hetzij op eigen initiatief van PMV/z-Leningen nv, hetzij na een aanvraag door de aanvrager. Een vrijstellingsperiode wordt altijd in maanden uitgedrukt. Na elke vrijstellingsperiode bezorgt PMV/z-Leningen nv een nieuwe bindende aflossingstabel aan de kredietnemer;

7° de kredietnemer kan kiezen voor een gedeeltelijke of integrale vervroegde terugbetaling, zonder wederbeleggingsvergoeding;

8° de lening mag gecombineerd worden met steun vanuit het Vlaams noodfonds sport aan de lokale overheden en met steun vanuit de Vlaamse gesubsidieerde sportfederaties en organisaties voor de vrijetijdsbesteding.

Het kredietcomité, dat bestaat uit vertegenwoordigers van PMV/z-Leningen nv en het agentschap Sport Vlaanderen, beslist over de toekenning en de voorwaarden van de sportnoodlening.

Het is mogelijk om een herziening van de beslissing tot weigering van de sportnoodlening aan te vragen bij PMV/z-Leningen nv, op voorwaarde dat de aangehaalde weigeringspunten grondig worden weerlegd. Daarvoor geldt een termijn van dertig kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de beslissing. De herziening verloopt volgens de standaardprocedure van PMV/z-Leningen nv.

§ 3. De Vlaamse Regering kan nadere voorwaarden bepalen voor de aanvraag en de toekenning van de sportnoodleningen.

Art. 5. De aanvrager toont aan dat hij financieel gezond was voor de aanvang van de COVID-19-pandemie op 12 maart 2020, dat de financiële schade is veroorzaakt door de COVID-19-pandemie en dat het krediet ertoe bijdraagt om weer financieel gezond te worden. Daarnaast toont de aanvrager zijn kredietwaardigheid aan, alsook het doel waarvoor het krediet zal worden aangewend.

De aan te leveren gegevens en de basis waarop de beoordeling zal worden gemaakt, bestaan uit de volgende drie delen:

1° het management en de organisatie van de sportorganisatie;

2° de financiële voorgeschiedenis en de impact van de COVID-19-pandemie;

3° de prognoses op basis van het businessplan en de cashflowplanning, meer bepaald de cashflowplanning die de behoefte aan werkkapitaal aantoont, die het aangevraagde kredietbedrag rechtvaardigt en de terugbetaalcapaciteit op basis van de voorliggende cijfers aantoont.

De Vlaamse Regering kan nadere voorwaarden daarvoor bepalen.

Art. 6. Dit decreet treedt in werking op de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 26 februari 2021.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Onderwijs, Sport, Dierenwelzijn en Vlaamse Rand,
B. WEYTS

—
Nota

(1) Zitting 2020-2021

Documenten: – Voorstel van decreet : 652 – Nr. 1

– Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 652 – Nr. 2

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 24 februari 2021.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2021/40765]

26 FEVRIER 2021. — Décret portant octroi de prêts d'urgence dans le secteur sportif aux fédérations sportives, clubs sportifs et personnes morales liées aux sports suite à la crise du coronavirus (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DÉCRET portant octroi de prêts d'urgence dans le secteur sportif aux fédérations sportives, clubs sportifs et personnes morales liées aux sports suite à la crise du coronavirus

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans le présent décret, on entend par :

1° Agence Sport Flandre : l'agence, créée par le décret du 7 mai 2004 relatif à l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Sport Vlaanderen » (Sport Flandre) ;

2° pandémie COVID-19 : la pandémie mondiale provoquée par le coronavirus qui cause la maladie COVID-19 ;

3° mesures de lutte contre le coronavirus : les mesures de lutte contre le coronavirus prises par le Conseil national de Sécurité depuis le 12 mars 2020 et les mesures consécutives en matière de sécurité civile adoptées par les autorités compétentes, entraînant la fermeture des espaces offrant des services au public ou la cessation d'activités ;

4° prêteur : la Communauté flamande, au nom et pour le compte de laquelle la PMV/z-Leningen nv intervient ;

5° emprunteur : la fédération sportive, le club sportif ou la personne morale liée au sport qui a été obligée de cesser ses activités suite aux mesures prises par le Conseil national de sécurité à l'égard du coronavirus à partir du 12 mars 2020 ;

6° contrat de crédit : le contrat conclu entre l'emprunteur et le prêteur. Le prêteur octroie le prêt sportif d'urgence à l'emprunteur et impose les conditions de remboursement ;

7° PMV/z-Leningen nv : la filiale de PMV portant le numéro d'entreprise 0553.802.890 telle que visée dans la décision du Gouvernement flamand du 20 juin 2014 sur la cession de parts du Fonds de participation Flandre à la PMV et l'indemnité de gestion 2014 ;

8° club sportif : un club sportif doté de la personnalité juridique affilié à une fédération sportive agréée ou subventionnée telle que visée au décret du 10 juin 2016 relatif à l'agrément et au subventionnement du secteur du sport organisé ;

9° fédération sportive : une fédération sportive agréée ou subventionnée telle que visée au décret du 10 juin 2016 relatif à l'agrément et au subventionnement du secteur du sport organisé ;

10° personne morale liée aux sports : une personne morale ayant une relation directe et démontrable avec la fédération sportive ou le club sportif en vue de l'exercice d'activités sportives ;

11° prêt sportif d'urgence : le prêt octroyé par PMV/z-Leningen nv au nom et pour le compte de la Communauté flamande à la fédération sportive, au club sportif ou à la personne morale liée au sport, dans le but de permettre à la fédération sportive, au club sportif ou à la personne morale liée au sport de faire face au préjudice financier des mesures de lutte contre le coronavirus et ainsi d'assurer la continuité sportive. Le prêt est toujours conclu en vue du remboursement du capital et des intérêts par la fédération sportive, le club sportif ou la personne morale liée au sport à PMV/z-Leningen nv ;

12° période de dispense : le délai pendant lequel il y a un retard temporaire dans le remboursement du crédit obtenu par l'emprunteur au prêteur.

Art. 3. PMV/z-Leningen nv est autorisée à octroyer, au nom et pour le compte de la Communauté flamande, des prêts sportifs d'urgence à concurrence de 50.000.000 euros (cinquante millions d'euros) au maximum suite à la pandémie COVID-19, à des fédérations sportives, des clubs sportifs et des personnes morales liées au sport qui demandent un prêt sportif d'urgence auprès de l'agence Sport Vlaanderen.

Le prêt sportif d'urgence a pour but de permettre à la fédération sportive, au club sportif ou à la personne morale liée au sport de faire face aux conséquences financières des mesures de lutte contre le coronavirus et d'assurer ainsi la continuité sportive.

Art. 4. § 1^{er}. Dans les limites du budget, un prêt sportif d'urgence d'au moins 25.000 euros (vingt-cinq mille euros) et de maximum 1.000.000 euros (un million d'euros) peut être accordé sous la forme d'un crédit remboursable sur neuf ans au maximum. Le taux d'intérêt est de 1 % par an. La demande de prêt sportif d'urgence peut être introduite jusqu'au 31 décembre 2022.

La personne morale liée au sport ne peut demander un crédit qu'en collaboration avec la fédération sportive ou le club sportif.

Le crédit maximum de 1.000.000 euros (un million d'euros) visé à l'alinéa premier, s'applique aux demandes d'une fédération sportive, respectivement d'un club sportif, et à l'ensemble de ses personnes morales liées au sport.

§ 2. PMV/z-Leningen nv applique au moins les conditions suivantes lors de l'évaluation de l'octroi du prêt sportif d'urgence :

1° un contrat de crédit est signé chaque fois entre le prêteur et l'emprunteur, qui est mis à disposition par PMV/z-Leningen ;

2° le montant du prêt sportif d'urgence pour un seul demandeur s'élève au minimum à 25.000 euros (vingt-cinq mille euros) et au maximum à 1.000.000 euros (un million d'euros) ;

3° le taux d'intérêt est de 1 % par an ;

4° les intérêts de retard s'élèvent à 1 % par an ;

5° le prêt sportif d'urgence est intégralement remboursé au plus tard 108 mois (neuf ans) après l'octroi du prêt ;

6° l'emprunteur a droit à un report de remboursement par le biais d'une période de dispense accordée. Celle-ci peut s'élever à douze mois au maximum, à dater de l'octroi du prêt d'urgence sportive et peut être subdivisé en parties.

La période de dispense ne peut être accordée que par PMV/z-Leningen nv, soit de la propre initiative de PMV/z-Leningen nv, soit sur demande du demandeur. Une période de dispense est toujours exprimée en mois. Après chaque période de dispense, PMV/z-Leningen nv fournit un nouveau tableau d'amortissement contraignant à l'emprunteur ;

7° l'emprunteur peut opter pour un remboursement anticipé partiel ou intégral, sans indemnité de réemploi ;

8° le prêt peut être combiné avec l'aide du Fonds flamand d'urgence sport aux autorités locales et avec l'aide provenant des fédérations sportives et organisations flamandes subventionnées pour les loisirs.

Le comité de crédit, composé de représentants de la PMV/z-Leningen nv et de l'agence Sport Flandre, décide de l'octroi et des conditions du prêt sportif d'urgence.

Il est possible de demander une révision de la décision de refus du prêt d'urgence sportif auprès de PMV/z-Leningen nv, à condition que les points de refus cités soient réfutés en profondeur. Un délai de trente jours calendrier, à compter de la date de la décision, est d'application. La révision se fait selon la procédure standard de PMV/z-Leningen SA.

§ 3. Le Gouvernement flamand peut arrêter les conditions détaillées pour la demande et l'octroi des prêts sportifs d'urgence.

Art. 5. Le demandeur doit démontrer qu'il était financièrement sain avant le début de la pandémie COVID-19, le 12 mars 2020, que le préjudice financier a été causé par la pandémie COVID-19 et que le crédit contribue à rétablir la santé financière. En outre, le demandeur doit démontrer sa solvabilité ainsi que l'objectif pour lequel le crédit sera utilisé.

Les données à fournir et la base sur laquelle l'évaluation sera effectuée se composent des trois éléments suivants :

1° la gestion et l'organisation de l'organisation sportive ;

2° l'historique financière et l'impact de la pandémie COVID-19 ;

3° les prévisions sur la base du plan d'entreprise et de la planification des cash-flows, notamment la planification des cash-flows qui démontre les besoins en capital d'exploitation, qui justifie le montant du crédit demandé et qui démontre la capacité de remboursement sur la base des chiffres disponibles.

Le Gouvernement flamand peut en arrêter les modalités.

Art. 6. Le présent décret entre en vigueur le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 février 2021.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

Le Ministre flamand de l'Enseignement, des Sports, du Bien-Être des animaux et du Vlaamse Rand,

B. WEYTS

—
Note

Session 2020-2021

Documents : – Proposition de décret : 652 – N° 1

– Texte adopté en séance plénière : 652 – N° 2

Annales - Discussion et adoption : Séance du 24 février 2021.